

فرامرز ضباء طبری  
وکیل دادگستری

## اصلاح صلاحیت ملی (۱) (۲)

### خلافه هیات و استدلالات راجع باصل صلاحیت ملی

#### الف - بحث راجع بهمفهوم «مداخله» (۱۰)

اینکه مفهوم مداخله مذکور در بند ۷ ماده ۲ منشور چیست و چگونه تعبیر میشود بارها در ارگانهای مختلف سازمان مورد بحث قرار گرفت. بعضی از نمایندگان پیشنهاد کردند که یک تعریف رسمی و کلی از مفهوم کلمه مداخله بعمل آید تا ضابطه‌ای در این زمینه در دست باشد، برخی دیگر از نمایندگان خواستار بودند که روش گردد که آیا انجام بعضی اقدامات واخذ تصمیمات توسط سازمان مداخله محسوب میشود یا نه؟ برخی از نمایندگان پیشنهاد کردند که همانطور که در حقوق بین‌الملل مرسوم است مراد از کلمه مداخله را دخالت خود سرانه یا دیکتا توری (۱۱) تعریف نمایند ولی عده‌ای دیگر بین استدلال که بر طبق منشور ملل متحده حق دخالت بطور قهری و بینحو دیکتا توری (۱۲) بشورای امنیت اعطاء شده که در صورت ازوم حتی در امور مربوط بصلاحیت ملی کشورها مداخله نماید لذا قبول چنین تعریفی را نقض غرض دانسته و معتقد بودند که با قبول آن بند ۷ ماده ۲ منشور اعتبار عملی خود را از دست میدهد و از طرفی با توجه باینکه بغیر از شورای امنیت سایر ارگانهای سازمان فقط حق توصیه دارند لذا اصولاً معتقد بودند که ضرورتی برای تعریف مفهوم مداخله بنظر نمیرسد. باید گفت که تاکنون هیچ‌گونه تفسیری از اصطلاح «مداخله» از طرف ارگانهای سازمان بعمل نیامده است ولذا باید بهمان مفهوم و معنی معمولی که از لغت مستفاد بیگردد یعنی دخالت (۱۳) قانون بود ولی با پذیرفتن این معنی هر اقدام غیر قهری و یا هر توصیه‌ای که ارگانهای سازمان بدول عضو بعمل آورند ممکن است موضوع این سوال باشد که آیا مداخله در امور مربوط بصلاحیت ملی دولت عضو نیست؟ ذیلاً استدلال نمایندگان

موافق و مخالف را در مورد قسمتی از سئوالها نیز آمده است بطور اجمالی از نظر میگذرانیم.

۱ - آیا قراردادن موضوعی در دستورکار یکی از ارگانهای سازمان از مصادیق «مداخله» مذکور در بند ۷ ماده ۲ منشور است؟ این سوال هنگام طرح سئله تبعیض نژادی در افریقای جنوبی و همچنین رفتار آن دولت نسبت باقلیت هندیهای آنکشور - سئله عدم رعایت حقوق بشر در شوروی - سئله چکسلواکی و سئله شکایت انگلیس از دولت ایران و چند سئله دیگر سورد گفتگو و بحث نمایندگان قرار گرفت نمایندگان دول ذینفع باین نحو استدلال مینمودند که چون موضوع از کارهاییست که اساساً داخل در صلاحیت ملی آنها است و سازمان بموجب بند ۷ ماده ۲ منشور حق مداخله در این کارها را ندارد لذا بهمین دلیل نیز حق قراردادن این موضوعات را در دستورکار خود ندارد. در مقابل مخالفین نظریه مذکور استدلال میکردند که اولاً مطالب مورد اختلاف از کارهایی نیست که اساساً داخل در صلاحیت ملی دول ذینفع باشد و برفرض قبول این موضوع سفاد بند ۷ ماده ۲ منشور ممل متجدد را بهیچوجه از اینکه چنین موضوعاتی را در دستورکار خود قرار دهد و درباره آن بیحث و مذاقه پردازد منع ننموده است. در جریان عمل در اکثر موارد نظر اخیر مورد پشتیبانی اکثريت قرار گرفت.

۲ - آیا توصیه مجمع عمومی چه بصورت عام و خطاب بعدهم اعضاء و چه بصورت خاص و خطاب به یک عضو از مصادیق مذکور در بند ۷ ماده ۲ منشور است؟ - این بحث هنگام طرح سائل مربوط بروابط کشورهای عضو با اسپانیا - روش دولت افریقای جنوبی نسبت باقلیت هندیها و همچنین سئله تبعیض نژادی در آنکشور سورد گفتگو و بحث نمایندگان قرار گرفت. نمایندگان طرفدار توصیه سازمان اظهار نمیداشتند که با توجه بعرف بین المللی و تعریفی که حقوق بین الملل از مفهوم مداخله مینماید و آنرا عبارت از دخالت خودسرانه و دیکتاتوری در کارکشورهای دیگر میدانند مسلم است که توصیه های سازمان بهیچوجه نمیتوانند از مصادیق مداخله مذکور در بند ۷ ماده ۲ منشور باشد ولی مخالفین نظر مذکور استدلال مینمودند که ذکر کلمه مداخله در بند ۷ ماده ۲ منشور بطور اعم است و ذکری از دخالت دیکتاتورانه نرفته است و توصیه سازمان مصدق اکمال مداخله محسوب میگردد. دستهای نیز قادر بتفکیک شده اظهار نمیداشتند چنانچه توصیه های بطور عام و خطاب

بعmom دول عضو باشد مداخله محسوب نمیگردد ولی اگر بصورت خاص وخطاب یک دولت عضو باشد مداخله بحساب میاید.

۳ - آیا تأسیس کمیته‌ای از طرف مجمع عمومی سازمان برای بررسی سئله تبعیض نژادی در یک کشور عضو از مصاديق مداخله است؟ این بحث عنگام طرح سئله تبعیض نژادی در کشور افریقای جنوبی در مجمع عمومی بمبان آمد. برخی از زمايندگان معتقد بودند که تأسیس چنین کمیسیونی مداخله در کارهای سربوط بصلاحیت داخلی یک کشور عضو است ولی عده زیادی از زمايندگان باين استدلال که سئله تبعیض نژادی و عدم احترام و رعایت حقوق بشر از مسائلی نیست که اساساً سربوط بصلاحیت ملی یک کشور عضو باشد نظریه سخالفین را قبول نداشتند و بتأسیس کمیته رأی مشبت دادند.

۴ - آیا تصویب قطعنامه‌ای که بوجب آن شورای امنیت بطرفین یک مخاصمه پیشنهاد میانجیگری بنماید و از آنها بخواهد که عملیات جنگی را متوقف ساخته و اختلافات خود را از راه سالمت‌آسیز فیصله دهنده مداخله محسوب میشود؟ این بحث هنگام طرح سئله اندونزی در شورای امنیت پیش آمد و زمايندگان که آنرا عنوان کرد اظهار داشت که چنانچه یکی از طرفین مخاصمه ادعا نماید که سورد اختلاف از اموری است که اساساً داخل در صلاحیت ملی او است شورای امنیت نمیتواند قبل از اثبات وتحقیق اینکه صلاحیت دخالت دارد یا نه در این‌مورد اقدامی بنماید ولی زمايندگان دیگر این نظریه را رد نمود باين استدلال که شورای امنیت دارای آنچنان قدرت قانونی است که میتواند بدون توجه بادعای اینکه سئله از اموری است که اساساً سربوط بصلاحیت ملی کشور طرف مخاطب است در این‌گونه موارد تصمیم بگیرد و اقدامات لازم حتی بطور قهری بعمل آورد. - گرچه در قطعنامه‌های مصوب شورا مربوط بمتوقف ساختن عملیات جنگی بین طرفین مخاصمه و سربوط باشش بسن و خیره اشاره‌ای بصلاحیت نشده بود معهداً از مباحثات درباره سئله مذکور شورای امنیت باين نتیجه رسید که چنانچه در سورد قطعنامه مربوط بمتوقف ساختن عملیات خصمه‌انه شورا بخواهد دست باقدامات جدی بزنند قبل از صلاحیت خود را در این سورد معلوم دارد و در سورد قطعنامه مربوط بمبانجیگری نیز هرگونه اقدام بعدی شوری سقوط بقبول پیشنهاد میانجیگری شورا از طرف دول متعاصم باشد.

## ب - بحث راجع بهمفهوم «کارهایی که اساساً مربوط به صلاحیت ملی یک کشور

بحث بر سر اینکه چه کارهایی اساساً مربوط به صلاحیت ملی یک کشور است چندین بار در سازمان ملل پیش آمده است . بعضی از نماینده‌گان با استناد به رأی مشورتی دیوان دائمی بین‌المللی دادگستری سورخ ۷ فوریه ۱۹۲۳ (۱۵) که ضمن آن بند ۵ ماده ۱ میثاق جامعه ملل مورد تفسیر و اعتماد پیشنهاد میکردند که براساس رأی مشورتی مذکور از طرف سازمان یک تفسیر رسمی درباره مفهوم «اموری که اساساً مربوط به صلاحیت ملی یک کشور است » بعمل آید . ولی عده دیگر از نماینده‌گان اظهار می‌نمایند که رأی مشورتی مذکور با توجه به بند ۵ ماده ۱ میثاق جامعه ملل یعنی جمله « امری که منحصرآ داخل در صلاحیت ملی است » (۱۶) صادر شده و قابل تعمیم نسبت به بند ۷ ماده ۲ مشور یعنی جمله « اموری که اساساً داخل در صلاحیت ملی است » (۱۷) نمیباشد و با این استناد پیشنهاد طرفداران نظریه مشورتی دیوان دائمی بین‌المللی دادگستری را نمی‌پذیرفتند . بهر حال تا کنون در هیچیک از ارگانهای سازمان تفسیر رسمی درباره « اموری که اساساً داخل در صلاحیت ملی یک کشور است » بعمل نیامده است .

بطور کلی مذکورات و مباحثات در اطراف موضوع فوق در ارگانهای سازمان در این زمینه بوده است که آیا مسائلی که موضوع تعهدات بین‌المللی قرار گرفته و باعتباری جنبه قانون بین‌المللی پیدا کرده است میتواند اساساً مربوط به صلاحیت ملی یک کشور باشد یا نه ؟ و منابعی که برای مسائل موضوع تعهدات بین‌المللی ذکر میکردند عبارت بوده است از :

- ۱ - قواعد حقوق بین‌الملل عمومی ۲ - مقررات ناشیه از عهدنامه‌های بین‌المللی ۳ - مقررات منشور ملل متحد .

اینکه بطور بسیار خلاصه بشرح پاره از موارد که بر پایه و زمینه فوق مباحثات و استدلالاتی در ارگانهای سازمان پیش آمده میپردازیم .

- ۱ - آیا مسئله‌ای که در قله و قواعد حقوق بین‌الملل عمومی قرار گرفته میتواند اساساً مربوط به صلاحیت ملی یک کشور باشد ؟ این بحث هنگام طرح مسئله عدم رعایت حقوق بشر در شوروی - مسئله چکسلواکی و مسئله شکایت دولت انگلیس از دولت ایران در موضوع شرکت نفت انگلیس و ایران پیشان آمد . در مورد عدم

رعاایت حقوق بشر در سوروی عقیده اکثر نمایندگان بر این قرار گرفت که هرگونه اقدام قانونگذاری یا اداری در یک کشور که عرف ورسوم دیپلماتیک را (که قسمتی از قواعد حقوق بین الملل عمومی است) نقض کنداز اموری که اساساً مربوط بصلاحیت ملی یک کشور باشد محسوب نمیگردد. در مورد سائل چکسلواکی و شکایت انگلیس از ایران گرچه در سورای امنیت قطعنامه‌ای بتصویب نرسید معهدها در مورد چکسلواکی اینطور استدلال نمیشد که چنانچه تغییر رژیم عملانه نتیجه مداخله مستقیم یا غیرمستقیم یک کشور خارجی باشد موضوع از مسائل مربوط به حقوق بین الملل عمومی است. و در مورد شکایت انگلیس از ایران نیز اظهار نظر نمیشد که اصولاً خبط احوال و سلب حقوق اتباع بیگانه از مسائلی است که داخل در قلمرو قواعد حقوق بین الملل عمومی است و بنابراین اینگونه امور از کارهایی که اساساً مربوط بصلاحیت ملی یک کشور است نمیتواند تلقی گردد.

۲ - آیا مسئله‌ای که در قلمرو مقررات ناشیه از قراردادهای بین المللی قرارداد نمیتواند اساساً مربوط بصلاحیت ملی یک کشور باشد؟ این بحث هنگام طرح مسئله رفتار دولت آفریقای جنوبی نسبت باقیدیت هندیهای آنکشور - مسئله چکسلواکی و یک سلسله مسائل دیگر در سازمان بین‌الملل آمد. عده‌ای از نمایندگان بر این عقیده بودند که مسائلی را که ضمن یک قرارداد بین المللی منعقده بین دو یا چند دولت مورد تعهد یکی از طرفین قرار گرفته است (بهمین دلیل واضح که مورد تعهد در یک قرارداد بین المللی است) نمیتوان از اموری که اساساً مربوط بصلاحیت ملی یک کشور نمیباشد، محسوب داشت و بعنوان دلیل و سابقه به نظریه مشورتی دیوان بین المللی دادگستری مورخ ۷ فوریه ۱۹۲۳ (بتوضیح ذیل شماره ۱۵ سراجعه شود) استناد نمیکردند. مخالفین عقیده مذکور استدلال نمیکردند که وقتی امری اساساً مربوط بصلاحیت ملی یک کشور باشد هر چند مورد تعهد بین یک یا چند دولت قرار گیرد باز هم ماهیت اصلی خود را حفظ میکند و اظهار نمیداشند که اصولاً تغییر کلمه «منحصر» (۱۸) که در پیشنهادات اولیه بند ۷ ماده ۲ مشور ذکر شده بود بکلمه «اساساً» (۱۹) موید همین نظریه است و نیز اینکه در بند ۷ ماده ۲ هیچگونه تفکیکی بین اموری که مورد تعهد بین المللی یک کشور قرار گرفته یا نگرفته قائل نشده بلکه بطور اعم کلیه اموری را که اساساً داخل در صلاحیت ملی یک کشور باشد خارج از حوزه صلاحیت سازمان دانسته است و برفرض که یک

قرارداد بین دو یا چند کشور را قرارداد بین المللی بدانیم بازهم تعهدات ناشی از قرارداد مربوط به کشورهای امضاء کننده آن قرارداد میشود و بهیچوجه مسائل موضوع تعهدات مذکور از صلاحیت ملی آنکشورها خارج نمیگردد و تحت مقررات منشور ملل متحده و داخل در حوزه صلاحیت سازمان ملل قرار نمیگیرد . . متنزه کر میگردد که در مسائل مورد بحث گمتر قطعنامه‌ای تصویب رسید و در سواردی هم که قطعنامه‌ای تصویب رسید یا ز بقراردادهای بین الملل استناد نشده و اگر هم استناد شده توأم با استناد بهمادی از منشور ملل متعهد بوده است .

۳ - آیا سئله‌ای که داخل در قدرهای مقررات منشور ملل متعهد قرار دارد میتواند اساساً مربوط به صلاحیت ملی یک کشور باشد؟ گذشته از بحث کلی و نظری که در اینباره با توجه به ماده منشور در مجمع عمومی پیش کشیده شد ( بدینشرح که عده‌ای از نماینده‌گان اصولاً کلیه مسائلی را که موضوع منشور ملل متعهد قرار گرفته خارج از صلاحیت ملی و داخلی کشورهای عضو دانسته و استدلال میکردند که چون کشورهای عضو برطبق قوانین اساسی خود منشور را امضاء و تصویب نموده و بمقررات آن گردن نهاده‌اند بنابراین منشور یک قانون بین المللی است و مسائلی که موضوع منشور قرار گرفته نمیتواند اساساً مربوط به صلاحیت ملی یک کشور عضو باشد و بمحض ماده ۱ منشور که میگوید « مجمع عمومی میتواند در بحث تمام مسائل و اموری که در حدود این منشور بوده و یا به اختیارات و مشاغل یکی از ارگانی که در این منشور پیش یافته شده‌اند مربوط باشد وارد شود و . . . . توصیه هائی بنماید » روشن میگردد که علیرغم استناد دولتهای ذینفع به بند ۱ ماده ۱ منشور مجمع عمومی حق دارد در کلیه مسائلی که موضوع منشور ملل متعهد میباشد وارد شده و بررسی و اقدام و توصیه لازم بعمل آورد . ) یک سلسه بحث‌های دیگری نیز هنگام طرح مسائلی که بنظر نماینده‌گان آن مسائل موضوع مقررات منشور ملل متعهد بوده است بیان آمد که بطور خلاصه قسمتی از آنها را ذیلاً شرح میدهیم :

**مسائل راجع بازادیهای فردی و حقوق بشر - هنگام طرح سئله رفتار دولت آفریقای جنوبی نسبت باقلیت هندیهای آنکشور - عدم رعایت حقوق بشر در شوروی - تبعیض نژادی در افریقای جنوبی راجع باین موضوع که آیا اصولاً مسائل مربوط بازادیهای فردی و حقوق بشر که بمحض بند ۱ ماده ۱ و ماده ۵ و ۶ منشور ملل متعهد کلیه دول عضو ملزم بر عایت آن شده و تمهید کرده‌اند که برای تحقق**

پخشیدن باین حقوق و آزادیها با سازمان همکاری کنند میتوانند اساساً مربوط بصلاحیت ملی یک سملکت عضو باشد - بحث شد . اکثر نمایندگان معتقد بودند که این مسائل جزء « اموریکه اساساً مربوط بصلاحیت ملی » باشد نیست و بنابراین استناد دول ذینفع به بند ۲ ماده ۷ منشور رادر سورداشتن مسائل محدود دانستند . عده‌ای از نمایندگان در این‌مورد توضیع بیشتری میدادند بدینترتیب که اگر تجاوز بازادیهای فردی صورت اتفاقی یا تصادفی داشته و یا در مورد اقلیت محدود یا دسته‌ای بطور موقعت در داخل یک کشور اجرا شود میتوانند تا حدی یک مسئله داخلی تلقی گردد که جزء کارهای که اساساً مربوط بصلاحیت ملی یک کشور بیباشد محسوب میگردد ولی اگر این تبعیضات و محدودیت‌ها نسبت بازادیهای فردی و حقوق بشر بصورت سیاست‌گذاریک توسط نظام قضائی موجود یک کشور علیه اقلیت یا اقلیت‌های داخلی آنکشور اعمال گردد بطوریکه در خارج از آنکشور و در سبjet بین‌المللی ایجاد واکنش و ناراحتی نماید هرگز نمیتوانند جزء مسائلی که اساساً داخل در صلاحیت ملی و داخلی یک کشور بیباشد بحساب آید . مخالفین نظریه فوق چنین استدلال میگردند که منشور ملی متوجه تصریحات مربوط بازادیهای اساسی و حقوق بشر را خلق و ایجاد نکرده است بلکه آزادیهای فردی و حقوق بشر یک امر ملی و داخلی است که سابقاً قبل از ایجاد منشور ملی متوجه عمل و داخل در صلاحیت ملی کشورها بوده است و ذکر آن در منشور ملی متوجه و اعلامیه حقوق بشر این امور را از صلاحیت ملی دول خارج نمی‌سازد ، مضارفاً باینکه منشور ملی متوجه اصول و مقاصدی را درباره حقوق بشر بیان داشته و هیچگونه تعهدی در این زمینه ایجاد ننموده است .

**مسائل راجع به سرزمینهای غیرمختار - هنگام طرح مسئله برپا داشتن کنفرانس نمایندگان سرزمینهای غیرمختار - مسئله ایجاد کمیته‌ای برای جمع آوری اطلاعات مذکور در بند «ه» ماده ۳۷ (۲۰) و مسئله صلاحیت مجمع عمومی برای تعیین سرزمینهای که شهروال بند «ه» ماده ۳۷ میباشد راجع باین‌موضوع که آیا اداره سرزمینهای غیر مختار اساساً از امور مربوط بصلاحیت ملی یک کشور است یا نه ؟ بحثهای زیر بین نمایندگان دولتها درگرفت . - نمایندگانی که مخالف دخالت مجمع عمومی در سرنوشت سرزمینهای غیر مختار بودند ادعا داشتند که موضوع اداره سرزمینهای غیر مختار و وابسته از اموری است که اساساً داخل در صلاحیت ملی کشورهای اداره کننده سرزمینهای مذکور بیباشد و عمل سجمع عمومی درباره توصیه**

برای برپاد اشتن کنفرانس نمایندگان سرزیمهای غیر مختار و یا تأسیس کمیته دائمی بمنظور جمع آوه اطلاعات و آمار مذکور در بند «ه» ماده ۷۳ منتشر و یا توصیه مربوط بطرز اداره سرزینهای غیر مختار به کشورهای اداره کننده عضو نقض بند ۷ ماده ۲ منتشر ملل متحد میباشد. باستناد اصل صلاحیت ملی هر کشور اداره کننده حق انحصاری دارد که تشخیص خود آمار و اطلاعات مربوط به ریک از سرزینهای غیر مختار تحت اداره خود را که مشمول بند «ه» ماده ۷۳ میداند بسازمان تقدیم دارد و تنها حقی که مجمع عمومی سازمان دارد این است که هر گونه راهنمائی اصولی که در خصوص تشخیص کشورهای اداره کننده مفید می‌داند بکشورهای مذکور توصیه نماید. ولی نمایندگان موافق صلاحیت مجمع عمومی درباره امور مذکور استدلال میکردنند که بخلاف ادعای دولتها ذینفع بند ۷ ماده ۲ منتشر به چوجه مجمع عمومی را از توجه باحوال سرنوشت کشورهای غیر مختار منع نمیکند بلکه بعكس بمحض منتشر ملل متحد سازمان حق دارد که آمار وارقام و اطلاعات مذکور در بند «ه» ماده ۷۳ را از کشورهای اداره کننده مطالبه نماید و با مطالعه و تحقیق درباره آنها سایر مسائل مربوط بسرزینهای غیر مختار تعیین نماید که کشورهای اداره کننده تاچه حد بتعییناتی که بر طبق منتشر ملل متحد - این قانون بین المللی - در مورد ارشاد ملل سرزینهای غیر مختار و وابسته بر عهده گرفته اند عمل کرده اند و بهمین دلیل که موضوع اداره سرزینهای غیر مختار صراحتاً مورد بحث منتشر قرار گرفته و تکالیفی برای سازمان و دول اداره کننده عضو معین گردیده است ذیگر نمیتوان ادعای کرد که این امور اساساً مربوط بصلاحیت ملی کشورهای مذکور است و نیز نظر به اینکه کشورهای اداره کننده حق انحصاری دارند که به تشخیص خود آمار و اطلاعات مربوط به ریک از سرزینهای تحت اداره خود را که مشمول بند «ه» ماده ۳۷ میدانند بسازمان گزارش کنند سوره انتقاد شدید این دسته از نمایندگان قرار گرفت و آنرا مخالف مقررات منتشر دانستند.

**مسائل راجع به حفظ و نگاهداری صلح بین الملل - هنگام طرح مسئله اسپانیا -** مسئله رفتار دولت افریقای جنوبی نسبت باقلیت هندیهای آنکشور - مسئله عدم رعایت حقوق بشر در شوروی - مسئله تبعیض نژادی در افریقای جنوبی این موضوع که آیا اموری که باصل حفظ و نگاهداری صلح بین الملل مربوط میگردد میتواند اساساً مربوط بصلاحیت ملی یک کشور عضو باشد یا نه؟ بحث شد. بعییده

## اصل صلاحیت ملی

۹۵

عدد کثیری از نمایندگان باستناد مفاد ۱۱ و ۱۲ و ۳۳ و ۴۴ منشور ارگانهای سازمان همینشه و در مواردی که موضوعی صلح عمومی را به مخاطره اندخته باشد حق و صلاحیت دارند که موضوع را بررسی و عنداللزوم اقدامات و توصیه لازم را در هر سورد بعمل آورند و باین دلیل موضوعاتی که صلح عمومی را تهدید مینمایند از امور داخل در صلاحیت ملی دول عضو خارج است و استناد کشورهای ذینفع در این موارد به بند ۷ ماده ۲ منشور محدود است. مخالفین نظریه فوق استدلال مینمودند که اصولی از منشور که مورد استناد موافقین دخالت سازمان در مسائل مورد بحث قرار گرفته بپیچوچه مجوزی برای دخالت سازمان در این مسائل نمیتواند باشد. زیرا تنها استثنائی که با صلح صلاحیت ملی دول وارد گردیده همانا قسمت اخیر بند ۷ ماده ۲ منشور است یعنی پیش بینی اقدامات قهری مذکور در فصل هفتم منشور بوسیله شورای امنیت ولاعیر واستناد با صلح حفظ و نگاهداری صلح بین الملل بپیچوچه نمیتواند امری را که اساساً مربوط بصلاحیت ملی یک دولت عضو است از صلاحیت آن دولت خارج سازد.

### دنیالله توپیهات

Intervention یا To intervene. - ۱۰

Dictatorial Interference. - ۱۱

To interfere dictatorially - ۱۲

To interfere. - ۱۳

matters which are essentially within the domestic - ۱۴

Jurisdiction of any state.

۱۵ - رأی شورتی دیوان بین المللی دادگستری مورخ ۷ فوریه ۱۹۲۳ که در موضوع شکایت دولت انگلستان علیه دولت فرانسه نسبت بفرمانهای تابعیت آن دولت در تحت الحمایه های تونس و مراکش صادر شده : ( از جمله « منحصرآ داخل در صلاحیت ملی » که در بند ۸ ماده ۱۵ میثاق ذکر شده است چنین بر میآید که منظور اموری است که با وجود اینکه بطور مشهودی با منافع پیش از یک کشور مستگی دارد معندها توسط حقوق بین الملل عمومی منظم نگردیده است و نسبت بچنین اموری هر کشور حاکم منحصر است و بتنها تی حق رسیدگی و اتخاذ تصمیم دارد. این سئله که موضوعات معینی منحصرآ داخل در صلاحیت یک کشور میباشد

یا نه الزاماً مسئله‌ای نسبی است و تا حد زیادی بستگی به توسعه روابط بین المللی دارد. در وضع حاضر مسئله تابعیت بنظردادگاه اصولاً داخل در قلمرو محدود صلاحیت ملی میباشد. اما در دعوی حاضر بنظر دادگاه کافیست توجه شود که در مسائلی نظیر مسئله تابعیت گرچه توسط قوانین حقوق بین الملل عمومی منظم نگردیده است معهذا حقوق کشورها در مقام اعمال حاکمیت بوسیله تعهداتی که ممکن است در قبال کشورهای دیگر بعده گرفته باشند محدود گردیده است و در چنین صورتی مسئله صلاحیت ملی که اصولاً بطور انحصاری متعلق به کشور مربوطه است بوسیله قواعد حقوق بین المللی محدود گردیده است بنابراین بند ۸ ماده ۵۱ در چنین موردی نمیتواند مورد استفاده کشورهای ذینفع قرار گیرد و نتیجه‌تاً مسئله اینکه آیا در مورد اختلاف یک کشور دارای این حق هست که به تنهاً تحریم باقیماند بگیرد یا خیر در تحت اوضاع و احوال ذکر شده تبدیل بیک مسئله بین المللی میگردد.

a matter which .... is solely within the domestic jurisdiction - ۱۶

matters which are essentially within the domestic - ۱۷

jurisdiction

Solely - ۱۸

Essentially - ۱۹

Article 73 (e) - ۲۰

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی